

PODI previden na potovanju! Kupi svoj parobrodni listek pri FR SAKSEKJU, 109 Greenwich St., ker ta te odpošlje s prvini dobrih paraikom, preskribi ceno, dobro sta novanje in hrano. Ako kdo v New York dope na kak kolodvor in se ne vé kam obrniti, naj gre na postaji k telefonu i na pokliče 3795 CORTLAND in slovensko se namizmi. Pri 15 centih, ktere dá za telefon prihrani dolarje!

Jugoslovanska Katoliška Jednота.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN PATIAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
 Podpredsednik: JOSEF REZDOR, 1202 S. 13th St., Omaha, Neb.
 I. tajnik: JOSIP AGNIĆ, P. O. Box 266, Ely, Minn.
 II. tajnik: JOHN LOVŠIN, P. O. Box 291, Ely, Minn.
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

IVAN PAKIŽ, P. O. Box 278, Ely, Minn.
 MIKE ZUNIĆ, 431 7th St., Calumet, Mich.
 JOSIP GORIŠEK, 5136 Ruby St., Pittsburgh, Pa.

POROTNI ODBOR:

JOHN KERŽIŠNIK, predsednik, P. O. Box 138, Federal, Pa.
 JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Josip Agnić, P. O. Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljave naj se pošljejo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

JOSIP AGNIĆ, I. tajnik.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

Drobnosti.

V Ameriko se je odpeljalo 20. junija ponoči z južnega kolodvora v Ljubljani 130 izseljencev, dne 21. junija ponoči 70 in 22. junija pa 61 izseljencev s Kranjskega, med temi 12 Ljubljančanov.

Strele je ubila pri Sv. Hju v Slovenskih gorah dne 21. junija 17letnega Friderika Flincher, sina strihovskega župana Karola Flincherja. Rajni je bil učitelj in priden in povsem priljubljen dijak.

Podgana v kavarni. Dne 21. junija je prišla po Prešernovih ulicah v Ljubljani podgana, ki je pri odprtih vratih všla v kavarno pri "Slonu", kjer je dirjala po kavarni semtertje. Kavarna je bila takrat polna židov. Pogumnejši prišli so podgano preganjali po kavarni, manj pogumni pa so bežali iz kavarne. Podgana je bila zelo nagajiva in s ni hotela odstopiti iz kavarne. Speljala je po vratih navzgor in ko je marker od tamkaj spodil, skočila mu je na prsi, vsled česar se je marker tako prestrašil, da je skoraj omedlel. Neki drugi marker je hotel s kecem pobiti podgano, pa je zadel nekež: zida po glavi, da se je keč prelomil. Lov na podgano je trajal celo uro pa je še niso vjeli, ker se je prega najočim tako skrila, da je niso mogli izslediti.

Napad. Delavce Janez Javornik, stanujoč v Rudniku, je 21. junija zvečer na Dolenjski cesti blizu "Rudečega križa" napadel strugarja Pavla Božiča, stanujočega v Sv. Florijana ulicah št. 35 v Ljubljani, mu dal zausnico in ga s kamenjem napadel. Božič je zbežal na Barje. Javornik pa je tekkel za njim in lučel kamenje v njega. Eden kamen je zad. Božiča v hrbet in ga nekoliko poškodoval. Javornik se je hotel nad Božičem maščevati, ker je bil v nedelji zaradi njega v Pavskovi gostilni na Dolenjski cesti št. 5 tepen.

Na koso padel. Dne 21. junija okoli pol 7. ure zvečer sta se v Cesarja Jozefa trgu v Ljubljani dvipijana kosca poskušala, kateri je močnejši in kateri bode drugega vrgel na tla. Pri tem je kosca Franc Suha dobnik iz Bukovec št. 44 padel na koso, ki je ležala na tleh in se na glavo hudo obrezal. Prepeljali so ga z rešilnim vozom v deželno bolnico.

Tatova smola. Nedavno smo poročali, da je imel iz Ljubljani izgnani tat Josip Oltra, vulgo Lojtra, tako smolo, da ga je fjakar Anton Markovič dne 18. junija pripeljal na policijo, ker je bil tako pijan, da ni mogel dobiti od njega plačila za vožnjo. Ker je imel Oltra pri sebi večjo svoto denarja in tudi dva zlata prstana in zlato brožo, obdržali so ga na policiji v zaporu in ga drugi dan izročili sodnji, ker niso domnili, da je Oltra si pridobil denar in druge reči na nepošten način. In tako je tudi bilo. Dne 18. junija med 11. in 12. uro dohodne nihotopil se je Oltra v stanovanje posestnika Jozefa Boha v Zg. Slivnici, in mu ukradel 133 K 12 vin. denarja in zgoraj omenjena prstana in brožo, na kar je pobegnil proti Ljubljani. V Rudniku ga je došel fjakar Markovič, kterega je najel, da ga je vozil od gostilne do gostilne po Stepanji vasi, Hrušci in Studencu, dokler se ni tako upijal, da ni ničesar vedel.

Roko zlomilo. Dne 20. junija je v mlino prišel stroj 10 let staro deklico Kemperle, kajzarjevo hčer iz Podloga št. 36, občina Selce in ji zlomil desno roko.

Samomor. V Zg. Boštanju pri Kočevju se je obesila dne 18. junija 74letna vdova Margareta Hutter v svojem stanovanju. Vzrok je najbrže ubožstvo.

linu si ne upa več stanovati in bo po največ časa bival v Potsdamu. Tudi število tajnih policistov bo zdatno pomnožil.

Novice. Na smrt je bila obsojena v Gradcu Albina Novak, ker je pred dvema letoma vrgla v Muro svojega spečega otroka. — Zgorela je v Mariboru Kanterjeva hiša v gradskem predmestju. — Umril je v Inomestu profesor in veliki zgodovinar dr. Egger. — Zaprl so diurnista Josipa Narowskiga v Krakovu, ker je osleparil mnogo ljudi. — V Berlinu je streljal matroz Glaubt na svojo nezvesto ljubinko, in jo težko ranil, potem pa je skušal se ustreliti njene novega ljubimca, slednjic se je ustrelil sam v glavo in prsi in se nevarno ranil. — Ustrelil se je v Potsdamu dež. sodni svetnik Nikse. — Zaprl so v Florenco institut za lepo umetnost, ker se hoče poslopje podreti. V poslopju je mnogo dragocenih reči. — V Trstu se je zgrudil na ulici Karol Degasper in takoj umrl. Zaradi sleparstva je bil obsojen železniški kontrolor Livadić v Bozenu na 6 let težke ječe. — Namesto kanonika Rosenberg v Beirutu aretiran Abbé Dorval je izpuščen. — Častnim kanonikom v lavantinski škofiji je imenoval cesar dr. Ivana Žuža, dekana v Laškem trgu. — Francoske kongregacije so kupce v Barceloni pri Trstu neko vilo. — Požar je uničil mnogo hiš v Št. Oswaldu v Judenburgu. Zgorela je tudi jedna ženska. — Umril je v Londonu kardinal Baughan. — Več anarhistov se je podalo iz Barcelone v London, da si preskrbe denar za splošno vstajo. — Elektrieno lokalno železnico so otvorili na Češkem, in sicer od Tabora do Pechyna. — Skala se je ulomila v Št. Jodoku na Tirolskem in ubila jednega delavca, mnogo jih pa težko ranila. — Umril je neznani morilec v Tropavi šiviljo Ano Maly. — Zaradi hudodelstva nepravosti, storjenega na mladih dekletih aretirani pater Horavetz je bil izročen okrožnemu sodišču v Kraljevem Gradcu. — Obesil se je v Hebu v ječi na smrt obsojeni kamnosek Mihael Haider. — Ustrelil se je Kinhadu kmet Winter 22letno hčerko posestnika Keller. Ko so ga žandarji prijeli se je vprico njih ustrelil. — V Erlavi je zasačila policija družbo, ki je ponajela denar. Zaprl so vse glavne udeležence. Našli so bankovcev za 200.000 K. — V Kuzjavcu na bolgarskeje meji se je utrdil oblak in se je vtila ploha tako močno, da je nastala voda uničila vsa bližnja polja in 54 hiš. 38 ljudi je našlo smrt. Škoda znaša nad 1 milijon dinarjev. — Nevihla je te dni grozno razsajala po Dunaju in okolici. Večkrat je strela vdarila in je pobila mnogo živine. Tudi toča je šla ter naredila mnogo škode. — Mrtvo truplo so našli v Zwettlu. Truplo je Ivana Brucknerja, ki je pred letom izginil. Umorila ga je njegova pastorka in pokopala v ilovico. Pastorka in njeno mater so zaprlj. — Ustrelil se je v Gradcu privatni uradnik HansDoeke, in sicer zaradi tega, ker se mu je ponosrečil poskus na tatvino v neki tobačni prodajalni. — Nekdanji nadvojvoda Leopold se hoče poročiti v Švici z gospodično Adamovič in si tudi pridobiti domovinsko pravico v Švici, a se ni vložil tozadevne prošnje pri zveznem svetu. Seveda se more po tamšnjih zakonih domovinska pravica pridobiti še le po dvetletnem bivanju. — V Trstu se je zabodel 17letni A. Ceschina 7krat z nožem. Dva zbodljaja sta smrtonosnava. — Mrtvo truplo so našli v Trstu v pristanišču. Truplo je 57letnega kurjača Jurija Kuglancieha iz Lise. Brez dvoma je storil samomor. — Kabinetsna pisarna je zaprosila sodišče, da ji sporoči vzroke umora vdove Orange in njene dekle. — Utonil je v kopeli v Murski dolini čevljar Pepi Poeschl. — Vulkan je bljuval 27. in 28. maja v južni Islandiji. — V Palestini je zbežalo na 30 delavcev vsled nevihte na neki vzvišeni oder, ki se je po vsled prevelike teže podrnil in se je ubilo 5 oseb. — Vezuv zopet bljuje in sicer iz treh zrel. Iz Neapelja se vidi, kako bljuje žareče kamenje. — Na smrt je bil obsojen v Gradcu tovarniški delavec Henrik Baumeisl, po rodu in narodnosti Nемец, ker je umoril in grozno razmesaril pri njem stanujočega Franca Kiehlauerja. — Kup je zadel predsednika plovne družbe "Adria", dr. Aleksandra pi. Ledererja v Anseeju. — Cerkev so zaprlj v Vinzenzi, ker je nevarnost, da se poruši. Tudi bližnje hiše so morali prebivalci zapustiti. — Umorjen je bil v Solnogradu kovač Fran Stirtler. Zločinec je znan, a je pobegnul. — Pri popravu neke strehe je padla opaka na hčerko sadjetrke Toni ter jo vabila z otrokom vred, ki ga je imela na rokah. — Utonil je v Marsellu potapljaev Antisevič, oče petih nedoraslih otrok. — Ustrelil se je v Forli poročnik Cesar Rinaldi iz zalogi za umorjenim polkovnikom Muzio. — V Pragi je vstrelil zidarski pomočnik Josip Studenička svojo ljubinko Ano Nenadalovo in potem še samega sebe. Povodom temu je dala ljubimkina mati, ker je z vso odločnostjo nasprotovala njuni ljubezni

ne več po kom bi zanesljivo in brzo denarje domu poslal, ali kupil parobrodni tiket zase ali za koga drugega, obrni se na FRANK SAKSERJA, 109 Greenwich Street v New Yorku.

NAZNANILO.

Na več vprašanj naznanjam cenj. rojakom, da je knjiga "Angleščina brez učitelja" zopet v zalogi. Knjigo je dobiti za 50c.

Spoštovanjem
 Math. Pogorelec,
 Box 226, Wackefield, Mich.

KJE JE?

Josip Grahek, kacic 35 let star, doma iz Lokev v črnomaljskem okraju. Pred 8. leti je bil v Calumetu, Mich., od kjer je odšel v Tower, Minnesota in od tam v zapadne države. Kdor rojakov ve za njegov naslov, naj ga naznači "Glasu Naroda", 109 Greenwich St., New York, N. Y.

NAZNANILO.

Članom društva sv. Jozefa, št. 12, J. S. K. J., Pittsburg, Pa., naznanjam, da se prihodnja društvena seja ne bode vršila drugo nedeljo v mesecu juliju, pač pa 19. julija, to pa zato, ker bode glavno zborovanje Jugoslovanske Kat. Jednote. Člane prosim, da se te seje udeležijo v obilnem številu, ker so rešiti važne zadeve in bode tudi prebran polletni društveni račun.

(16jl) Za odbor:
 Josip Muška, I. tajnik.

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam rojakom, da sva odprla v hiši št. 1778 St. Clair St., Cleveland, O., skumno notarsko pisarno, kjer bodeva, kakor dosedaj opravljala vsa v notarsko področje spadajoča dela, kakor: pooblastila, pobotnice, kupne pogodbe za Zjed. države in staro domovino; preskrbi v društvo inkorporacije, ameriškim državljanom potne liste ali posejtd. Nasvete in pojasnila dajeva brezplačno, kakor dosedaj. Kogar veže vojaška dolžnost v stari domovini, dobi pri nas navodilo, kaj mu je storiti. Za točnost in pravilnost jamči desetletno poslovanje (5 let notar) Antona Klinea, na kterega se je že na stotine ljudi z najboljšim uspehom obrnili.

Pridite, kadar imate čas, kajti pri nas opravite lahko po dnevu in zvečer in vam ni treba gubiti časa in zaslužka.

Anton Kline & Frank Russ,
 Juvna notarja,
 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

J. Radmelich
 priporoča Slovencem in Hrvatom
saloon,
 436 Watson Avenue, Butte, Mont.
 Vedno bodem točil sveže pivo, fina kaliforniška vina, vsake vrste žganje, prodajal izvrstne smodke in plujcem postregel s tečnimi jedili.
 Za obilen poset se priporoča
 J. RADMELICH,
 436 Watson Avenue, Butte, Mont.

NOV POT IN NAČIN ZDRAVLJENJA BOLEZNI.

Najodličnejši zdravniki sveta so se v zadnjem desetletju trudili, da iznajdejo zdravljenje takih bolezni, katerih zdravniška veda dotlej ni mogla ozdraviti.

Vsak izmed teh zdravnikov je proučaval drugo bolezen, a sedaj, ko je trud proučevanja venčan z uspehom, so se ti zdravniki, ki že 31 let izvajajo v javnem delovanju zdravniško vedo, združili in so osnovali zdravniško društvo pod imenom:

National Medical Association

(poverjeno po vladi Združenih držav),

kterega društva vodja in glavni zdravniški reditelj je Dr. E. G. DRAKE, glavni zdravniški upravnik newyorških in pennsylvanijskih vsenčilšč. Isti je 66leten stavec z ostrim razumom in velikimi izkušnjami; že 38 let je prošlo, odkar deluje na javnem polju z obnavljanjem vrednim, velikim uspehom.

Tu prinašamo fotografijo doktorja E. G. Drakea (v celozivotnej podobi), ki je na polju zdravništva tako odličan, da je bil jednoglasno izbran za glavnega zdravniškega upravnika gori imenovanega društva.

National Medical Association ima za vsako poedino bolezen svojega posebnega zdravnika. Kdor koli piše za pomoč, je zagotovljen, da njegovo bolezen prouči ves zdravniški zbor pod vodstvom glavnega zdravnika, ker je docela nemogoče in izključeno, da bi mogel vsak zdravnik ozdraviti vsako bolezen.

Ta zavod ima za vsako bolezen po jednega zdravnika specialista.

Kadar ste bolni, tedaj ne odlašajte niti za en dan, nego pišite na National Medical Association, pa dobite o vsem popolno izvestje v vašem materinem jeziku. Eno pismo je dovolj, v katerem opišite, kako se počutite in kje vas boli, pa boste dobili v vašem materinem jeziku odgovor.

Kašelj, pljuča, prsa, želodec, možke in ženske bolezni, rane, čreva, razne otroške bolezni, lišaji, spuščaji, maternica, vranica, srce, trebuh, ledja, glava, nos, ušesa, oslabelost, zlata žila, kožne bolezni, tajne bolezni, razne gliste — vse to in vse te bolezni se ozdravijo v kratkem času pod poroštvom.

Pišite v svojem materinem jeziku.

Pisma naslovite tako-le:

National Medical Association,

Dr. E. G. Drake, glavni zdravniški upravnik,
 34 West 26th St., New York.

Zavod je odprt delavni dan od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne in od 2. do 5. ure popoldne. V nedeljah in praznikih od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne.

BOLNIKI,

ki so se zaupljivo obrnili na **UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE,**

se zahvaljujejo.

South Bend, Ind., 10. aprila 1903.

Velečeni gospod profesor:

Pet let sem trpel vsled tajnih bolezni, zaprtja in kroničnega iztoka. Mnogi zdravniki so me zdravili, izdal sem nebroj denarja za zdravilne in zdravila, toda vse zastonj. Končno obrnil sem se na vaš zavod in po uporabi samo enega zaboja po Expsu mi poslanih zdravil, sem ozdravel: verujte mi, da vam bodem za to vedno hvalečen.

Peter Skorja.

San José Cal., 3. maja 1903.

Spoštovani gospod doktor:

Dolgo časa mučilo me je trganje po udih. Mnogi zdravniki so nad mojim kroničnim revmatizmom obupali. Nešel sem ljubo zdravje še le vsled vaših zdravil ter se izmed vseh tamkajšnjih zdravnikov, posebno vam kot strokovnjaku v tej stroki prav toplo zahvaljujem.

Copper Cliff Ont., Canada.

Blagorodni gospod:

S svojimi 28 leti počel sem zgubljati las in brke, ter sem v roku dveh let rabil vedno patentirana zkravila vode in mazila, toda brezuspešno. Še le ko sem začel glas o vašem zavodu, pisal sem vam ter dobil po Ekspresu zdravila, ki so mi ne le preprečila izpadanje las, temveč mi celo pospejujejo rast istih. Izšil sem si tudi kri s temi zdravili.

Martin Pehar.

Kakor razvidite iz zahvalnih pism, ktera mi dan na dan prihajajo, so po Ekspresu odposlana zdravila našega zavoda povsem zanesljiva in gotovo pomagajo.

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE ni zavod za milostno zdravljenje, nego je nov zavod, ki obstoji iz zdravnikov veščakov, kterih vsak zastopa svoje vrste bolezni. Vsak nov došli slučaj bolezni se najprej v navzočnosti vseh zdravnikov presodi, kake vrste bolezen je, ter se potem odstopi dotičnemu zdravniku veščaku, v čegar stroko spada. Za sledeče bolezni ima ta zavod svoje strokovnjake:

REVMATIZEM — SRČNE BOLEZNI. — OTEKLO KOŽO. — BOLEZNI NA OČEH, UŠESIH, NOSU, VRATU, ALI NA PRSIH. — AKO ZGUBITE LASE. — AKO STE BOLNI NA ŽELODCU, NA MATERNICI. — AKO IMATE HEMEROIDE. — SPOLSKO BOLEZNI. — ONEMOGLOST PRI SPOLSKEM OBEČEVANJU. — AKO STE NERVOZNI. — AKO NEPRAVILNO PREBAVLJATE. — IMATE ASTMO, KAŠLJATE. — NE ČUTITE. — AKO STE BOLNI NA MEHURJU, LEDVICAH, JETRIH, itd., itd.

Ste li blizo ali daleč, samo ako imate zaupanje, lahko ozdravite. Za Vaše ozdravljenje posvetoval se bode ves v tem zavodu nahajajoči se zbor zdravnikov.

Ako vas ni mogoče ozdraviti, se vaš slučaj ne sprejme in se vam to kratkim potem naznači da ne morete brestistno vašega dragega denarja. Ako ste pa ozdravljivi in profesor strokovnjak oddelka, v kterega spada vaš bolezen, razvidi, da imate takoj s zdravljenjem začeti, pripravil vam bode potrebna zdravila. Zavod vam jih bode po Ekspresu takoj odposlal v kterikoli kraj Zjed. držav, Kanade ali Mehike. Le ta po Ekspresu vam priposlana zdravila sprejmite brezpogojno, brez ozira na itak slepo ceno, kam ona vas bode gotovo ozdravila.

Ako nimate sredstev sprejeti priposlana Vaša zdravila, je bolje, da se niti na naš zavod ne obrnete, ker naš zavod ni zavod za „Boga ime“.

Ako ste blizo, pridite osobno, ako ste daleč proč, pišite v vašem materinem jeziku in prejeli boste v istem jeziku in odgovor in navodila. Tu vam je naš naslov:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE

30 WEST 29th ST., blizu B'way, NEW YORK.

Uradne ure: Vsaki dan od 10. do 12. d-p. in od 2. do 7. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 1. ure popoldne.

Kurz.	SLUŽBO IŠČE
Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.55 in k temu še 15 centov za poštnino, ker mora biti denarna pošiljatev registrirana.	izborjen harmonist, več slovenskega, nemškega in nekoliko angleškega jezika. Spособen je za vsako delo v saloonu. Frank Levstek, Box 32, Thomas, W. Va. [25jl]

National Medical Association

(poverjeno po vladi Združenih držav),

kterega društva vodja in glavni zdravniški reditelj je Dr. E. G. DRAKE, glavni zdravniški upravnik newyorških in pennsylvanijskih vsenčilšč. Isti je 66leten stavec z ostrim razumom in velikimi izkušnjami; že 38 let je prošlo, odkar deluje na javnem polju z obnavljanjem vrednim, velikim uspehom.

Tu prinašamo fotografijo doktorja E. G. Drakea (v celozivotnej podobi), ki je na polju zdravništva tako odličan, da je bil jednoglasno izbran za glavnega zdravniškega upravnika gori imenovanega društva.

National Medical Association ima za vsako poedino bolezen svojega posebnega zdravnika. Kdor koli piše za pomoč, je zagotovljen, da njegovo bolezen prouči ves zdravniški zbor pod vodstvom glavnega zdravnika, ker je docela nemogoče in izključeno, da bi mogel vsak zdravnik ozdraviti vsako bolezen.

Ta zavod ima za vsako bolezen po jednega zdravnika specialista.

Kadar ste bolni, tedaj ne odlašajte niti za en dan, nego pišite na National Medical Association, pa dobite o vsem popolno izvestje v vašem materinem jeziku. Eno pismo je dovolj, v katerem opišite, kako se počutite in kje vas boli, pa boste dobili v vašem materinem jeziku odgovor.

Kašelj, pljuča, prsa, želodec, možke in ženske bolezni, rane, čreva, razne otroške bolezni, lišaji, spuščaji, maternica, vranica, srce, trebuh, ledja, glava, nos, ušesa, oslabelost, zlata žila, kožne bolezni, tajne bolezni, razne gliste — vse to in vse te bolezni se ozdravijo v kratkem času pod poroštvom.

Pišite v svojem materinem jeziku.

Pisma naslovite tako-le:

National Medical Association,

Dr. E. G. Drake, glavni zdravniški upravnik,
 34 West 26th St., New York.

Zavod je odprt delavni dan od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne in od 2. do 5. ure popoldne. V nedeljah in praznikih od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne.

Listek.

Bratje in sestre.

Spisal Hugo Bertsch.

(Dalje.)

Brooklyn, 1. decembra 1900.
Draga sestra!

V slovesnem življenju je več trenutkov, ki jih zamoremo primerjati z raztrganjem oblaka po dolgem deževju, ko iznenada posveti solnce v podobno temo. Istotako se mi je skozi solze smejala po Bogu poslana urica, ktero sva jaz in moja Evica večeraj doživela.

Včeraj je deževalo. Vstal sem, kakor po navadi, in ker je deževalo, zelo deževalo, sem ostal doma.

Ob osmih je listonoša zvižgal po "Tom Prattu".

"Eva, pismo iz Pilot Knoba!" vzkljnil sem nehoti in odšel po stopnicah navzdol, da odzvem pismo. Toda pismo ni bilo od "Jennie Dear" — temveč od mojega bivšega delodajalca v New Yorku. Zamogel nisem niti jedno sekundo čakati na vsebino pisma, radi česar sem oviteh takoj raztrgal in nemoteno prečital redke vrste, "Delo!" kričal sem, "delo! sedaj imam delo!" In kričal sem tako glasno in tekel sem tako hitro po stopnicah navzgor, da sem bil že v kuhinji, predno je prišla moja žena, prestrašena od vpitja, do vrat.

"Eva! Delo! Služba! Sedaj imam službo!" To mi ima službo — dvajset dolarjev na teden — čitaj vendar — evo črna na belem: "Cenjeni Mr. Pratt!"

Po dolgem iskanju sem vam našel službo, ktero pa morate takoj nastopiti. Pojdite v hišo št. 700 Mercer Street. Mister Rouss ve o vsej zadevi in vam bode dal službo nočnega čuvaja v njegovem skladišču. Plače je dvajset dolarjev na teden. Delati vam ne bode treba, toda zahteva se poštenost, treznost in zanesljivost — in tak ste vi —

Dalje nisem mogel čitati. Moja žena se je jokaje okleula mojega vratu in jaz sem je zagrlil; in potem svo padla oba na zof. Potem je prišel še Bertie, ker se je radi ženi probudil in ker kliče radosti ni razumel, prišel je glasno jokati.

Na zofi je bilo toraj veselje, vzdihovalje, poljubovanje, smeh in govorjenje. Minolo je par minut, pred no sva midva stara, postala toliko pametna, da sva tudi dečka pomirila. Bil je že skrajni čas, ker le malo je zmrnjalo, da nismo vsi sossedno probudili in alarmirali celo gasilce. Potem je papa obelkel svojo nedeljno obleko, čevlje, belo srajco — med tem je mama poljubovala pred neprestanim ihtenjem in smehom našega otroka, kteri bi se gotovo zadušil, da nismen prečkal Eva, da mi zaveže ovrtnico.

V največjem dežju sem nastopil pot v New York. Uro kasneje sem vstopil v pisarno Mistra Roussa.

Bila je resnica: službo sem moral takoj nastopiti — namreč po šesti uri večer. To je namreč čas, ko skladišče zapro in ko zajedno zapro tudi nočnega čuvaja (mene). Popolnoma zapro. Vsako uro mora čuvaj vse prostore v poslopiju obiskati in paziti na tatove, ogenj in — podganje.

Toraj službo nočnega čuvaja imam "toda" —

Še nikoli v svojem življenju me štiri črke niso tako porazile, kakor črke besede "toda".

"Toda", dejal je Mister Rouss, "ako Pat (ime mojega prednika) — ako Pat ozdravi, kar iskreno želimo, mu moram naravno kot trgovec in človek, dati zopet službo. On ima najst otrok in razum tega je bil zvest služabnik tvrde. Ako pa umrje, je vaša služba stalna. Pridite danes zvečer ob 6. uri. Navodila vam bode podal takoj sedaj naš nadzornik."

Na to mi je namignil, naj odidem in Tom je za seboj zaprl vrata pisarne. Nadzornik mi je v gladem govoru naznanil (bil je namreč pravi jezičnik in je radi neprestanega govorjenja zadobil fiziognomijo papige), da je bil Pat stiriinast let slučil pri trdki, da ima sedaj trgovanje po vseh udih, da je tudi njegova žena vedno bolna in da — piše, da so vsi njegovi otroci majhni, da je že tri tedne zelo bolan in da leži, da se od onega časa menjaše se opravljati nočno službo trdniki vslužbeni itd. "All right", dejal je jezičnik, "ako zgubimo Patu, dobimo Pratta. Upati je, da je različna med njim in vami tako mada, kakor po imenih, kajti Pat je zelo zanesljiv mož. Good bye!"

Za ono, kar sem po teh razburjenih urah počel, pa nisem odgovoren. Najprej nepopisna radost, potem pa žalostni "toda", potem množestveni pritlikovci, kteri plezajo po onih dveh črnobelih velikanih, provzročili so v mojej itak nerazvorne domisljivosti raznotere slike, radi česar sem povsod di iskal pomoči. Našel sem odprto cerkev, v katero sem odšel, padel na kolena in pričel moliti očetu ubožni zahvalno molitev za oproščenje iz pekla brezposelnosti.

Vedela bodeš, da sem tu zamažil, da sem bil soker, mrzel, truden in lačen in da so se v mojej duši pojavile slike, videl sem moje ženo in otroka klečati, potem sem videl še več raztrganih ubožnih ljudi, kteri so molili in napolnili cerkev; potem

sem videl v množici moža, kteri je povzdignol svoje roke in glasno prosil Boga za kruh za svojih najmlajših otrok; mislil sem nehoti na Pata in bilo je konec mojim sanjam, mojej molitvi, vsemu je bilo konec — vsa nebesna harmonija je bila tako neharmonična, kakor kaos današnjega svetovnega reda —

O Jennie! Jaz ne morem moliti, niti se zahvaljevati, da bi pri tem ne žalil Boga. Moja prošnja je greh, moja zahvala bi bila prokletstvo, in moj vseh je bratomor. Kar sem izprosil — je mojemu bratu odvzelo. Jaz potopim lastnega brata, ako hočem plavati. Svojega brata moram okraštiti, preslepiti, daviti, zadaviti — tako zahteva red tukaj na svetu. In jaz sem za red. Tom.

(Dalje prihodnjič.)

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJIVI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SADRO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno vino po 35 do 45 centov galona.
Lansko belo vino po 35 do 45 centov galona.

Staro belo vino po 50 ct. galona.
Reesling po 55 ct. galona.
Vse s posodo vred, kdor kupi 50 galon skupaj. Naročilo spod 50 galon je potreba še posebej pridejati \$2.00 za posodo. Posliem dobro belo vino 20 galonov za \$14; staro belo ali črno 20 galonov za \$16 s posodo vred in plačam sam vožnino (freight) v vsaki kraj Zjed. držav. (4kr.)

S spoštovanjem.
ŠTEFAN JAKSHE,
P. O. Box 77, Crockett, California,
Contra Costa Co.

Niže opdisani naznanjam bratom Slovincem in Hrvatom, da sem se preselil iz East Helena, Mont., v Aldridge, Mont., in tu odprl nove urejeni

saloon,

v kterim točim vedno **SVEŽE PIVO, DOBRO KALIFORNISKO VINO, IZVRSTEN WHISKEY** in prodajam **FINE SMODKE.**

S spoštovanjem
MARTIN RAUH,
Aldridge, Mont., Park Co.

Math. Grahek,

1201-1203 Orr. Masa in Santa Fee Aves.
PUEBLO, COLORADO,
priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblek in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo

grocerijskega blaga

in železnice; v zalogi ima tudi Tri-acerjevo grenko vino.

Pošiljam denarje v stare domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča
MATH. GRAHEK, lastnik.

Rojakom, kteri potujejo skozi Durango na Silverton, Jurey Rico in Teluride, naznanjava, da sva odprli

avstrijska domovina

poleg železniške postaje, vsakdo vidi hišo, ako pogleda na Main St., napis je dovolj velik. Vsakogar bode v postregla z dobro pijačo, okusni mi jedili in izvrstnimi smodkami.

Za obilen obisk se priporočata
BLATNIK in BRUCE,
Durango, Colo.

F. G. Tassotti,

108 Meserole St., Brooklyn Borough
New York, N. Y.

Pošilja denarje v staro domovino hitro in zanesljivo po duvencem kurzu, preskrbi parobrodne listke (sif. karte) v staro domovino in obratno po izvirnih cenah. Se priporoča brooklynskimi Slovincem ter jamči za solidno in hitro postrežbo.

Nabiram tudi naročnike in naročnino za "Glas Naroda".
Svoji k svojini (1jan04)



Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.
Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakom in drugim bratom Slovincem
Martin Geršič, lastnik

Hallo, rojaki!

Slovincem naznanjam, da sem kupil

SALOON

od gospoda J. Stublerja

v Duluth, Minn., 217 W. Superior St.

Točil bodem vsakovrstne dobre pijače, imam lepo prenočišče za potnike, kakor tudi prosti lunch.
Prodajam tudi železniške in parobrodne listke ter pošiljam denar v staro domovino. Rojakom preskrbim delo, kteri delajo po šunah. Rojake Slovence in Hrvate, kteri potujejo čez Duluth, Minn., vam bina, da me blagovalljo obiskati, ker bodo gotovo zelo dobro postreženi.
S spoštovanjem
(31j)

Josip Scharabon.



Matija Pogorelec,

prodajalec

UR, VERIŽIC, UHANOV,

murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštine prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:	
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels	\$15.—
Srebrne ure z enim pokrovom	\$12.—	" " 15 "	\$18.—
Srebrne ure z 2 pokrovoma	\$16.—	Boss case 25 let garancije:	
in višje.		16 Size 7 Jewels	\$25.—
		" " 17 "	\$30.—

O p o m b a. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošiljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalcem knjig dajem rabat (popust) po pisnem dogovoru. Manjši zneski naj se pošiljajo v poštinih znamkah. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom:

Care of B. Schuette,
M. Pogorelec, 52 State St., Chicago, Ill.

Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno aro za go spode. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:
Nikel ura \$ 6.00
Srebrna ura \$12.00
Screw navijak \$12.00
Srebrna ura \$13.00
z dvema pokrovoma \$13.00
Ako želite oro s 15, kamni, potem priložite \$2.00 navedenim cenam:
Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:
16 Size 7 kamnov \$15.00
16 " 15 " \$18.00
18 " 7 " \$14.00
18 " 15 " \$17.00
6 Size ura za darce
2 kamnov \$14.00

O p o m b a. Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.
Za obile naročbe se priporočam.

Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

Električni DIAMOND križ,

tudi Volta križ imenovan, je iznajdba, ktera se je pred nekoliko leti vršila na Avstrijske, vseh svoje veljavnosti našel je takoj pot na Nemško, Francosko, Skandinavijo in v druge države, kjer je dobil priznanje kot najbolje sredstvo proti mnogim boleznim in solito proti revmatizmu.

Ta križ ozdravlja od revmatizma, neuralgije, bolezni v križu, boleznih v glavi, živčnih boleznih, ototoznoj, brezsenčnosti, kap, božast, slaba prebavila, zgubljene teka in boleznih zobov.

NAVODILO:
Vsaki dan dajte križ v kozarec napolnjen z najboljšim jesirom za dve minute. Za otroke znešajte jesiš z vodo v primeru z njih starostjo. Ta križ mora vsi seti na silenem traku, okoli vratu tako, da leži modra stran naravno na koži na lelođu. Ta električni Diamond križ velja samo eden dolar ter se odplače v vsaki kraj Zjed. držav. Jamčimo, da vam bode tako koristil, kakor katerokoli električni pus, kteri velja to ali zokrat večjo svoto. Vsaki član vsake družine moral bi imeti električni Diamond križec, ker ni boljše in sigurnejšega sredstva proti vsakovrstnim boleznim. Tisče priporočil od ljudi, kterim je ta križ pomagal, oziroma jih poplunoma ozdravel, potrjuje njegovo moč. Pošljite jeden dolar bedni ro Moner Order ali v registriranem pismu za 1 križ ali \$5 za 6 križev na: The Electric Diamond Cross Co., Dep. 39, 306 Milwaukee Ave., Chicago.

PRIPOREČILA:
Vaš električni Diamond križ me je ozdravel od revmatizma v glavi po 2 tedenski uporabi in bolezen je popolnoma ponehala. I priporočam ga povsod svojim prijateljem.
H. MILLER, Pipestone, Minn.

Moja mati je nosila Vaš električni Diamond križ in v kratkem času je bolezen in križ v lelođu in praih ponehala. Sedaj se počuti zdravjejo nego li kdaj popreje.
Ed. GALLUP, Fairbanks, Ia.

Moja soproga bila je več let bolna, zdravilo jo je moogo zdravnikov. Električni Diamond križ jej je več pomagal, nego vsa druga zdravila. Bodite tako prijazni, in pošljite mi še 4 križce.
J. BALLE, Stuttgart, Ark.

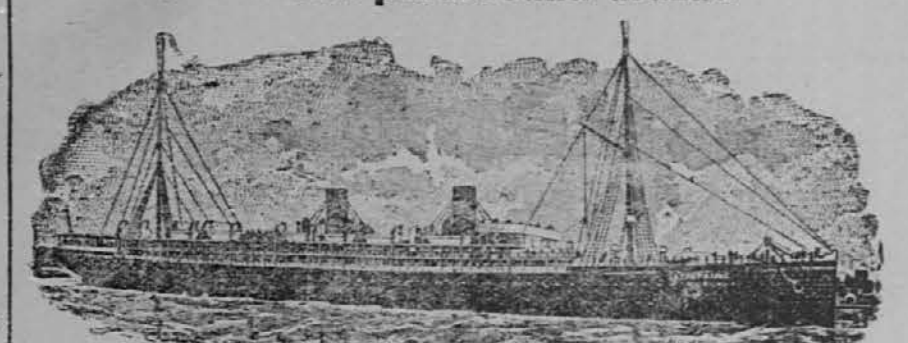
Imel sem več let revmatizem; po 6 tedenski uporabi Vašega križa, moram priznati, da ni boljšega sredstva za zdravljenje od revmatizma.
PAUL POWIS, Milwaukee, Wis.

THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO., Dep. 39, - 306 Milwaukee Ave., CHICAGO, ILLINOIS.
New Orleans, La., 28. sept. Čislani gospod! V prijebi Vam pošiljamo \$5 za pet električnih križev. Oni, kteri smo popreje prejeli, so čudno delovali. Prosim za najhitreje priposlanje.
Sestre Benedik, nške, 2824 Dauphine St., New Orleans, La.

RABI telefon kadar desne, kako postajo v New York in ne več kako priti k R. SAKSERJU. Poklič št. 3775 Cortland in gov. slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique.

Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:			
„La Lorraine“	na dva vijaka	12,000 ton	25,000 konjskih moči.
„La Savoie“	„ „ „	12,000 „	25,000 „ „
„La Touraine“	„ „ „	10,000 „	12,000 „ „
„La Bretagne“	„ „ „	10,000 „	16,000 „ „
„La Champagne“	„ „ „	8,000 „	9,000 „ „
„La Gascogne“	„ „ „	8,000 „	9,000 „ „

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

*La Lorraine	16. julija 1903.	*La Savoie	20. avgusta 1903.
La Gascogne	23. julija 1903.	La Bretagne	27. avgusta 1903.
La Bretagne	30. julija 1903.	*La Lorraine	3. sept. 1903.
*La Touraine	6. avgusta 1903.	*La Touraine	10. sept. 1903.
La Champagne	13. avgusta 1903		

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko
Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8,300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10.	INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka,	BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo:
Iz ROTTERDAMA vsak četrtak in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE.

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

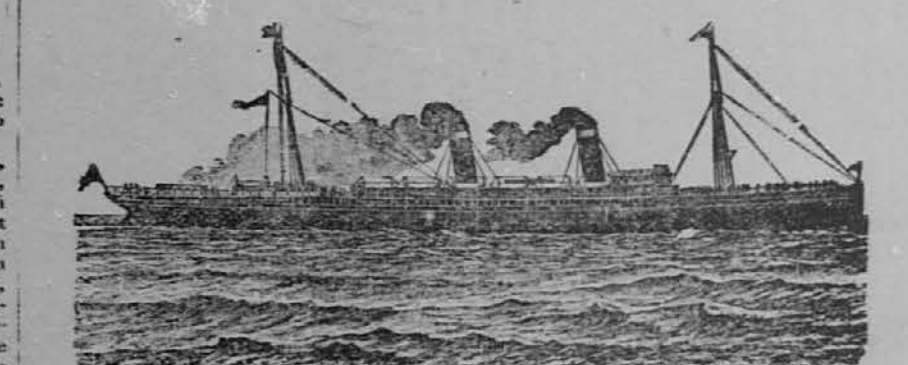
RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rdeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštinih parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, * * * * *

* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevaža potnike s sledečimi poštinih parniki:

VADERLAND dva vijaka 11899 ton.	KROONLAND 12760 ton.
ZEELAND 11905 ton.	FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovičje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola št. 14 ob vzhodju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vzhodju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City.

Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.